# A N N U A L 2015 R E P O R T

하 트 하 트 재 단 연 차 보 고 서







# 목차 CONTENTS

# 03 인사말 04 한눈에 보는 2015 06 주요사업 08 국내사업 18 해외사업 24 캠페인 28 Greetings 29 **Domestic Programs** 38 International Development Programs 44 Campaigns 48 Financial Report 50 Partners & Supporters 51 **Board of Directors & Advisory Committee**

#### 미션 MISSION

하트하트재단은 하나님의 사랑과 긍휼의 정신을 바탕으로 가난, 장애, 질병으로 소외된 국내외 아동 및 그 가족을 섬김으로써 그들의 역량을 강화하고 더불어 함께하는 세상을 만들어갑니다.

Based on love and compassion of Christianity, Heart to Heart Foundation is serving children and families suffering from poverty, disabilities and diseases to empower them and to create "Inclusive Society" for all.



사랑 Love



존중 Respect



나눔 Sharing



더불어시는 삶 Living Together

#### 행동가치 VALUES

## 창의 Creativity

하나님의 창조의 지혜로부터 공급받는 창의성을 비탕으로 고유한 영역을 개발하여 발전시켜 나감으로써 시대가 요구하는 미래 지향적인 사업을 실천해 나갑니다.

We seek to develop a new field of innovative social work and enhance our professional expertise with a vision for the future, based on God given wisdom and creativity.

#### 책무 Accountability

자원을 효율적으로 사용하고 투명하게 관리, 보고할 뿐 아니라 측정 가능한 변화를 추구하여 성과목표를 달성하고 사회복지전문기관으로서의 책무를 다합니다.

We take responsibility for effective and efficient use of our resources, making measurable achievements and social impact with integrity and transparency.

#### 협력 Collaboration

사회의 다양한 이해관계자들을 존중하며 가치를 공유하고 협력적 파트너쉽을 구축하여 일함으로써 사업의 효과성을 극대화하여 사회의 변화를 만들어갑니다.

We respect and value our partners and clients and work with them in collaborative partnership to make positive changes and contribute towards creating collective impact.

#### 지속가능 Sustainability

개인과 지역사회의 강점을 개발하고 지립기반을 강화하여 근본적인 문제를 해결하고 장기적인 관점에서 지속가능한 성장과 발전을 이끌어냅니다.

We are dedicated to strengthening the capacities of people and communities and finding practical and durable solutions for their most essential needs in order to bring long lasting development.



# 미래지향적 전략과 파트너십 확대로 사회적 임팩트를 확산한 뜻 깊은 한 해

올해도 하트하트재단에 보내주신 여러분의 관심과 시랑에 진심으로 감사드립니다. 하트하트재단은 더 큰 미래를 향한 비전과 전략을 바탕으로 복지모델의 새로운 패러다임 을 제시하고, 국내외 소외이웃들의 역량강화에 주력한 뜻 깊은 해를 보냈습니다

올 한 해는 무엇보다도 지속가능한 소셜 임팩트가 있는 사업을 위하여 다양한 프로그램을 진행함과 동시에 연구 사업에도 힘썼던 한 해였습니다. 장애 청소년들의 삶이 어떻게 문화복지를 통하여 변화되었는지에 대한 많은 연구가 이루어졌으며, 특히 발달장애인법 시행 기념 '문화복지를 통한 발달장애인의 사회통합 방안모색 세미나'를 개최하여 이러한 연구를 발표하고 발달장애인의 지립 및 사회통합을 위한 사회적 임팩트를 확산하는 계기를 마련하였습니다. 또한, 이 자리를 통하여 '발달장애인 문화복지 네트워크'를 출범시키며 사회적 인식 확산 및 정책 지원을 위한 체계를 구축하였습니다. 또한 발달장애에 대한 긍정적인 인식을 확산하고 전국의 학교를 통하여 올바른 이해를 도모한 점을 인정받아 장애이해교육 '하트해피스쿨' 이 교육부가 주최한 '2015 교육기부 대상'을 수상하는 감시한 일도 있었습니다.

해외사업에서도 전세계 실명 예방을 위해 수술 치료 및 안보건 체계 구축에 이르는 통합적이고 전문적인 실명예방사업을 전개하였습니다. 개발도상국의 파트너십 강화에 집중하여 그들의 역량강화를 통해 지속 가능한 안보건 체계 구축이 한 층 더 강화된 한 해였습니다. 많은 지부에서 이를 위한 새로운 사업 프로그램이 개발되었으며, 특히 방글라데시 안질환 예방 및 치료역량 강화사업(PMC) 수행기관에 선정되었고, 탄자니아 음트와라 도립병원 내 안과 병원을 신축하여 지역내 최초로 백내장 수술을 시행하는 성과를 거두었습니다. 실명과 안보건 사업에 대한 대중의 관심을 드높이고자, UN이 지정한 '세계 눈의 날'을 맞이해 대국민 인식개선 캠페인을 국내와 해외에서 활발히 진행하였습니다.

이러한 모든 활동은 하트하트재단을 믿어주시고 동참해주시는 후원자 여러분이 항상 함께 해주시며 힘을 보태주시기에 가능한 일입니다. 더불어 함께 사는 사회를 구축하는 저희의 미션을 소명 삼아, 앞으로도 하트하트재단은 사회의 사각지대에 꼭 필요한 일을 찾아 투명하고 정직한 운영을 비탕으로 미래지항적 복지를 실현해나가겠습니다. 감사한니다

하트하트재단 이사장

신인숙

# 한눈에 보는 2015

2015 Highlights











시각장애이동과 함께하는 북콘서트 ▶



◀ 문화복지를 통한 발달장애인 사회통합 방안모색 세미나





◀ 장애인식개선을 위한 하트투하트콘서트 (예술의전당)



발달장애인 문화복지 네트워크 출범식 ▶



◀ 하트해피스쿨\_2015 교육기부대상 수상

# 하트하트재단 주요이슈



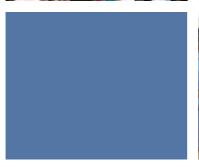
₹ 탄자니아 음트와라 도립병원 안과병동 건축



말라위 트라코마 퇴치사업 ▶



◀ 필리핀 영양급식 지원





나눔트리 캠페인 ▶



◀ 방글라데시 준안과전문인력(MLOP) 양성

◀ 세계 눈의 날 캠페인

# 국내사업 Domestic Programs

아동개발사업

**Child Development** 



문화복지사업

**Cultural Welfare** 

# 오케스트라사업

Orchestra





옹호사업

Advocacy

**International Development Programs** 

# 해외사업

안보건사업 Eye Health Care





트라코마퇴치사업
Trachoma Eradication







태양광램프사업 Solar Lamp

# 아동개발사업



가난과 장애, 질병으로 인해 어려움을 겪고 있는 아동들이 교육, 문화 활동을 통해 자신감을 갖고 긍정적인 자아를 형성하고 건강한 사회 구성원으로 성장할 수 있도록 합니다.

# 교육지원

시각장애이동 특성에 맞는 교육인프라를 구축하고 시각장애이동에게 체계적이고, 통합적인 교육환경을 제공하여 장애로 인한 제약 없이 다양한 미래 비전을 가질 수 있도록 지원하였습니다.





도서관 개축

독서지도 프로그램

# 도서관 개축

34,300

- 전국5개 시각장애학교 도서관 개축
- 노후 환경개보수, 장애물 제거 및 동선 확보, 연령별(유·초·중·고) 독서 공간 구성 등
- •도서 관리 시스템 구축, 보조공학기기 지원 등

# 독서지도 프로그램

2,220명

- 연세대학교 문헌정보학과 산학협력 '도서관 이용 활성화를 위한 시각장애인학교 도서관 프로그램 연구'수행
- 시각장애학생 독서지도 프로그램(진로적성, 교과협력, 생활정보) 개발 및 컨설팅 진행

특수도서 제작지원으로 시각장애이동들의 책 읽을 권리를 증진하고, 장애인식개선을 위한 북콘서트를 개최하여 장애인에 대한 긍정적 인식 변화와 더불어 새로운 독서문화의 장을 미련하였습니다.





특수도서 제작 및 배포

# 교육컨텐츠개발

950명

- 문학, 예술, 과학, 역사 등 다양한 주제의 촉각, 점자, 음성 등 특수도서 제작 및 배포
- '세계 눈의 날' 기념 시각장애이동과 함께하는 북콘서트 개최

시각장애아동에게 포괄적 교육 서비스 기회를 제공하여 시각장애아동의 정보 접근성을 강화하고 지속적으로 학업을 유지할 수 있도록 지원하였습니다.





보조공학기기 지원

장학금 지원

# 보조공학기기 지원

450명

- 교육부, 전국 12개 시각장애인학교, 특수교육지원센터와 협력 교육 인프라 구축
- 전국 시각장애 · 저시력 아동 독서확대기, 데이지 플레이어 지원

# 장학금 지원

50명

- 전국 대학교, 장애학생지원센터와 협력 시각장애청소년 인재양성
- 전국 시각장애청소년 대학 등록금 지원

# 위기이동지원

갑작스런 사고, 질병 등으로 위기에 처한 화상환아, 미숙아, 발달장애, 안질환 아동 55명에게 건강한 성장환경이 마련될 수 있도록 의료비, 생계비를 지원하였습니다.

#### Story\_미숙아 의료비 지원 사례 채현, 시현 쌍둥이





# "다시 찾아온 쌍둥이의 희망 행복"

1.7kg의 작은 몸으로 태어난 쌍둥이 채현이, 시현이는 자발호흡곤란과 저혈당 등의 증세로 인큐베이터 안에서 여러 달을 지냈습니다. 평소 폐가 좋지 않던 아빠는 늑골 암 진단으로 일을 그만둔 상태였기 때문에 작은 몸으로 태어난 딸들의 병원비 마련이 너무나도 큰 시련이었습니다.

채현이와 시현이는 의료비와 생계비 지원을 받아 6개월간 치료받고, 2015년 8월 건강한 모습으로 퇴원하였습니다. 2015년 11월 돌이 된 쌍둥이 자매는 앞으로도 지속적으로 정기 검진과 치료를 받아야 하지만, 채현이, 시현이 가족은 어려움을 이겨내고자 노력하고 있습니다.

# 문화복지사업



소외된 아동들이 다양한 음악활동과 교육을 통해 자존감을 회복하여 사회성을 향상하고 사회와 자연스럽게 소통하도록 지원합니다.

나아가 문화복지를 통한 대중의 인식개선과 긍정적인 사회적 변화를 도모해나갑니다.

# 발달장애이동 음악활동 '하트포르테,

장애로 인해 문화활동에 한계가 있어 정서적으로 소외된 전국의 발달장애아동에게 음악활동의 기회를 제공하고, 사회성 항상, 자존감 항상, 정서 함양을 통해 꿈을 키워나갈 수 있도록 지원하였습니다.





그룹음악활동(우쿨렐레)

그룹음악활동(합창)

그<del>룹음</del>악활동

34,560<sup>g</sup>

- 발달장애이동 음악성 및 사회성 항상을 위해 전국 발달장애 청소년 그룹음악활동 지원
- 클래식 합주, 합창, 우쿨렐레, 난타 外 다양한 장르의 문화예술 활동 지원

- 전국 장애인 복지관 18개소 발달장애인의 문화활동 지원
- •지역사회 공연, 예술제 참여를 지원하여 사업수행기관의 자립 도모
- 발달장애이동 음악활동의 효과성을 지역사회에 알리고 장애에 대한 인식을 개선

# 문화복지 네트워크활동

전국 단위 문화복지 수행기관과 네트워크를 형성하여 발달장애인의 문화예술교육 저변 확대와 장애 친화적 지역사회기반을 조성하였습니다.





네트워크 출범식

장애인복지관과의 네트워크

문화복지 네트워크 구축 18건

- 발달장애인 문화복지 사업을 수행하는 장애인복지관 문화복지 네트워크 출범식 진행
- 지자체, 특수학교, 문화재단, 자조모임 등과 네트워크를 형성하여 다양한 문화 활동 기회 제공

# 문화예술교육 지원

지난 10년간 발달장애청소년 하트하트오케스트라를 성공적으로 운영해온 경험을 기반으로 장애와 음악적 수준에 최적화된 오케스트라 합주교육 및 파트별 교육을 제공하고 있습니다. 경제적 어려움에 처해있는 발달장애청소년들에게는 지속적으로 장학금을 지원하고 있으며, 특히 올해에는 한국문화 예술위원회와 함께하는 기획 크라우드 펀딩을 통해 음악교육에 필요한 악기를 지원하였습니다.





마스터클래스

장학지원

# **합주교육** 5,900명

• 하트하트오케스트라 지휘자 및 전문 음악강시진의 오케스트라 합주교육 및 악기 파트별 집중 교육

# 장학지원

34<sup>명</sup>

- 저소득 가정의 발달장애청소년에게 음악대학 등록금 및 음악교육비 지원
- 악기후원 및 대여

#### 하트뮤직아카데미

720명

- 발달장애청소년의 음악적 역량강화를 위한 강사진의 1대1 악기 기초교육
- 연주회 초청 등 문화체험 기회 제공

# 마스터클래스

60명

• 세계3대 브라스 연주팀인 스페니쉬브라스 퀸텟 외 국내 최고 수준의 교수진 초청 마스터클래스 개최

#### 음악인재양성

63명

- 전문 클래식 연주자로 성장할 수 있도록 지속적인 육성
- 음악대학 입시 준비 및 음악공쿠르 출전, 교향악단 협연, 리사이틀 지원

# 「발달장애아동 사회성 향상 및 사회통합을 위한 문화복지네트워크 구축사업」 효과성 연구

하트포르테사업은 2013년부터 2015년까지 3년 동안 사회복지공동모금회와 함께 전국의 장애인 복지관과 연계하여 발달장애아동 그룹음악활동을 지원하고, 문화복지네트워크를 구축하여 발달장애아동의 사회성향상 및 문화복지의 활성화를 도모하였습니다.

#### 연구개요

• 연구기간: 2015년 5월 ~ 12월

• 연구대상: 하트포르테사업 참여하는 발달장애이동, 학부모, 음악강사

• 연구방법 : 성과평가(사회성 및 대인관계변화정도, FGI)

네트워크 평가(자기중심성네트워크 분석, 네트워크 성과에 대한 질적평가)

• 연 구 진 : 김미옥 (전북대학교 사회복지학과 교수), 민소영 (경기대학교 사회복지학과 교수), 김지혜 (남서울대학교 사회복지학과 교수)

#### 연구결과

발달장애아동은 사회성, 대인관계, 자신감이 크게 향상되었으며, 발달장애가족은 장애자녀의 가능성을 확인하면서 아이에 대한 인식이 변화되고 긍정적 가족관계가 형성됨을 확인할 수 있습니다. 또한 지역사회내에 형성된 문화복지 네트워크 안에서의 다양한 활동은 발달장애아동과 가족의 사회적 통합(social inclusion)에 긍정적인 영향을 보이는 것으로 나타났습니다.

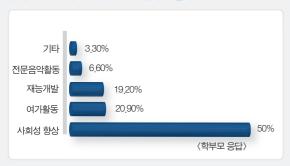
#### 발달장애이동의 사회성 및 대인관계능력 변화



#### 사회성 하위영역에 대한 변화



#### 참여한 발달장애이동에게 가장 도움이 된 분야



#### 지속기간에 따른 발달장애이동의 사회성 변화



# 오케스트라 사업



2006년에 하트하트재단에서 창단하여 10년간 활발한 활동을 이어오고 있는 발달장애청소년 하트하트오케스트라는 체계적인 연습과 의미있는 연주활동을 통해 발달장애 당사자와 가족, 지역사회 뿐 아니라 우리 사회에 다양한 임팩트를 형성하고 있습니다.

특히 발달장애에 대한 긍정적인 인식을 확산하고 취약계층 오케스트라 활동에 대한 선도적인 역할을 해내며 많은 사람들에게 가능성과 비전을 제시하고 있습니다.

# 하트하트 심포니 오케스트라

하트심포니오케스트라는 국내외 440여회의 공연을 통하여 발달장애에 대한 긍정적인 인식을 확산하고 있습니다. 3년 연속 예술의전당 콘서트홀에서의 메인 연주를 통하여 음악적 실력을 갖춘 장애인 오케스트라로서 성장을 대중들과 공유하며 인식변화를 이끌어낼 수 있었으며 행정자치부 외 다양한 단체와의 의미있는 연주무대를 통하여 희망과 비전을 제시하였습니다.

# 31회공연 22,500명

- 장애인식개선을 위한 HEART to HEART CONCERT (예술의전당 콘서트홀)
- 장애인의날 기념 희망나눔 사랑의 하모니 (국회의원회관)
- 서초 문화예술인의 밤 초청공연 (예술의전당 리허설룸)
- 인천국제공항 썸머 페스티벌 (인천국제공항 밀레니엄홀)
- ONE HEART CONCERT (광림아트센터 장천홀)
- 대원제약과 함께하는 장애인식개선 콘서트(국립중앙박물관 극장 '용')
- 인천국제공항, 연세대학교 등 기업 및 단체 초청공연 등



장애인식개선을 위한 하트투하트 콘서트



장애인의 날 기념 희망 나눔 사랑의 하모니

# 하트앙상블

발달장애청소년들에게 다양한 음악적 경험과 풍성한 무대를 제공하기 위해 현악시중주, 첼로앙상블, 금관앙상블을 운영하고 있으며 병원, 기업 및 단체 등 찾아가는 연주활동을 통하여 대중들에게 보다 친숙하게 다가가 감동을 전하고 있습니다.

고등학교를 졸업한 발달장애청소년으로 구성된 직업재활 연주단체인 하트미라콜로앙상블은 찾아가는 장애이해교육〈하트해피스쿨〉에 참여하여 초중고등학생들에게 "발달장애인도 할 수 있다"는 메시지를 전하고 장애인에 대한 긍정적인 인식을 확산하였습니다. 특히 발달장애청소년이 음악적 재능을 활용하여 직업재활을 할 수 있다는 가능성을 선보이며 발달장애인의 새로운 직업군을 개발하고자 노력하였습니다.

34회 공연

20,700<sup>g</sup>

- 4개 앙상블 운영 / 주2회 앙상블 교육
- 대한민국 국제관악제 초청공연
- 잠실야구장 공연
- 이라리오뮤지엄 기획공연
- 장애인식개선 및 소외계층을 찾아가는 음악회



하트 현악 4중주



하트 금관앙상블



하트 미라콜로앙상블



하트 첼로앙상블

# '발달장애청소년 하트하트오케스트라」효과성 연구

2006년에 하트하트재단에서 창단하여 활동하고 있는 발달장애청소년 오케스트라의 효과성 평가를 통하여 발달장애인 및 그 가족의 변화 정도를 살펴보고 향후 운영방향을 제언함으로써 개인적, 사회적 임팩트 향상에 기여하고자 효과성 연구를 진행하였습니다.

#### 연구개요

- 연구기간 : 2014년 7월 ~ 2015년 3월
- 연구대상 : 하트하트오케스트라에 참여하고 있는 발달장애청소년, 가족, 지도강사
- 연구방법 : 문헌연구, 이차자료분석, 양적조사(개별 설문지 활용), 질적조사(개별인터뷰, 포커스그룹 인터뷰, 포토보이스 등)
- 연 구 진 : 김미옥(전북대학교 사회복지학과 교수), 김경희(꽃동네 대학교 사회복지학과 교수), 김희성(명지전문대학 사회복지학과 교수)

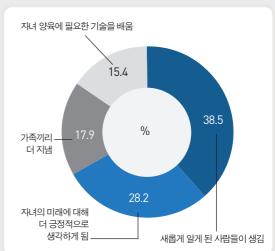
#### 연구결과

본 연구를 통해 지속적이고 체계적인 오케스트라 활동은 발달장애청소년의 사회성 항상 및 역량강화에 효과적일 뿐 아니라 발달장애당사자 가족의 기능회복과 행복감 증진, 사회적 인식개선 등 개인과 가족, 지역사회에 긍정적인 효과를 가져온다는 것은 확인할 수 있었습니다.

#### 오케스트라 활동을 통한 단원의 변화 (3점 척도)



#### 자녀의 오케스트라 활동 이후 부모 및 가족의 변화



#### 하트하트오케스트라의 효과

단원에 대한 효과	가족에 대한 효과	지역사회에 대한 효과	사회적 임팩트
자신감의 항상 집중력 항상 심리적 행복감 증가 사회성 항상 책임감 항상 자이존중감 항상 지업생활에 대한 동기부여 긍정적 사고 및 정서 증가	양육스트레스 감소 긍정적/개방적 태도 부모의 자신감 향상 양육효능감 향상 문화활동 증가	장애인식 개선 자기성찰 및 인성교육 효과	취약계층 오케스트라의 선도적 모델 발달장애인 음악인재 양성 발달장애인〈연주자〉직업영역 개발 발달장애인에 대한 사회의 긍정적인 인식 확산

# 옹호사업



우리사회의 소외된 이웃을 위한 다양한 옹호활동과 캠페인을 전개하여 소외된 이웃의 권리를 향상하고 사회적 인식을 개선하며, 더불어 함께하는 사회를 만들어 가고 있습니다.

# 장애이해교육 하트해피스쿨

장애이해교육 '하트해피스쿨' 은 발달장애인 인식개선 강사와 전문강사가 학교로 찾아가는 교육입니다. 장애인에 대한 올바른 이해와 실천방안을 제시하여 발달장애인과 비장애인이 서로를 존중하고 배려하는 더불어 행복한 사회를 만들어가고 있습니다.



변경 없는 건강한 사회를 만들기 위한 장마이해교육 발달장에 예술강사가 역교로 찾아가는

학급 단위 교육

대단위 교육

# 장애이해교육

18,333<sup>g</sup>

- 학급 단위 교육 : 서울지역 초등학교 30개교
- 대단위 교육 : 전국 초, 중, 고등학교 17개교

# 컨텐츠 제작·배포

40,360명

- 인식개선영상/교구 제작 및 배포
- 장애이해교육 책자 제작 및 배포

# 하트해피스쿨 2015 교육기부 우수기관 선정 및 교육기부대상 수상



하트하트재단은 2012년부터 전국 초,중,고등학생을 대상으로 장애이해교육〈하트해피스쿨〉을 진행하고 있습니다. 발달장애 인식개선 강사가 직접 찾아가는 임팩트있는 교육을 통해 장애인에 대한 긍정적인 인식을 사회전반에 확산한 공로를 인정받아 2015년 교육기부우수기관으로 선정되었으며 교육부 장관으로부터 교육기부대상을 수상하였습니다.

※교육기부 : 미래 사회가 요구하는 창의적인 인재 육성을 위해 기업, 대학, 공공기관, 개인 등사회가 보유 한 인적, 물적자원을 학생의 잠재력 개발과 비람직한 가치관을 키우기 위해 비영리로 제공하는 교육 제도

# 소감문 대회





제3회 소감문 대회

대상(서울시교육감) 수상자

#### 소감문 대회

4,946<sup>g</sup>

- 장애인식개선을 위한 전국 소감문 대회 개최
- 전국 40개교 참여
- 서울시교육감상, 경기도교육감상, 한국과학창의재단 이사장상 수여

# 연구사업









# 효과성 및 사업평가연구 2,000<sup>\(\pi\)</sup>

- 각 분야의 전문가와 협력하여 사회복지 프로그램의 효과성 검증
- 발달장애청소년〈하트하트오케스트라〉효과성 연구 보고서 발간
- 장애이해교육〈하트해피스쿨〉효과성 연구 보고서 발간
- 도서관 이용 활성화를 위한 시각장애인학교 도서관 프로그램 연구
- 시각장애이동을 위한 학교 도서관 구축에 관한 연구
- 〈문화복지 네트워크 구축사업〉 효과성 연구 보고서 발간

# 세미나 개최





세미나 개최

세미나

문화복지를 통한 발달장애인의 사회통합 방안모색 세미나 2회 개최

- 1차 : 2015, 4, 23 (하트하트재단 하트리사이틀홀)
- 2차 : 2015, 11, 9 (한국프레스센터 국제회의실)

# 안(眼)보건사업



하트하트재단은 국제실명예방기구(IAPB)와 트라코마 퇴치를 위한 국제연대(ICTC)의 정회원으로서 예방 가능한 전세계 실명문제를 해결하기 위해 노력하고 있습니다.

세계보건기구(WHO)가 주도하고 있는 VISION 2020과 GET 2020 캠페인의 전략에 발맞추어 방글라데시, 탄자니아 등 6개 개발도상국가에서 현지 파트너들과 함께 인프라 구축, 인력양성, 안과서비스 제공, 안보건 증진활동, 안보건 정책옹호활동 등을 통해 포괄적이고 지속가능한 안보건 체계를 구축하고 있습니다

# 방글라데시

2009년 가지뿔 지역에 건립한 안과클리닉을 중심으로 양질의 안과서비스를 지속적으로 제공하고 있으며, 초등학교 실명예방교육과 지역사회 아웃리치 활동을 실시해 지역사회 안보건 증진에 기여 하였습니다. 또한 방글라데시의 안과인력 부족문제 해소를 위해 안과 준안과전문인력(MLOP) 21명을 양성하였고, 지역사회 안보건 역량 강화를 위해 정부 기초보건인력(CHCP, HA)과 초등학교 교사를 대상으로 안보건 교육을 실시하였습니다.

그리고 사바 지역에 위치한 한국-방글라데시 친선 병원의 안과병동을 기반으로 지역주민들에게 양질의 안보건 서비스를 지속적으로 제공하기 위해 착수조사를 실시하고 사업실행계획을 수립하였습니다.



방글라데시 준안과전문인력(MLOP) 양성



방글라데시 초등학교 실명예방교육

#### 안과서비스

15,963명

- 백내장을 포함한 주요 안질환 수술 및 치료
- •지역사회 아웃리치 검진서비스 육성

#### 역량강화

1,510명

- 준안과전문인력(MLOP) 육성
- 현지 안과의사 안보건 역량강화
- •정부 기초보건인력 및 초등교사 기초 안보건 교육

#### 실명예방교육

• 초등학생 실명예방 교육 및 종합비타민 제공

9,638<sup>g</sup>

# 인식증진

9,368<sup>g</sup>

- 초등학생 실명예방 교육 및 종합비타민 제공
- 세계 눈의 날(World Sight Day) 행사 지원 및 참여
- NGO FORUM 가입 및 정기회의 참여
- '가지뿔 지역 시력회복지원사업' 평가 및 전략수립 연구 실시

# 캄보디아

2011년 증축 지원한 무료 소아안과클리닉을 중심으로 씨엠립 지역 안보건 증진 사업을 진행하며 안과 수술 및 치료 서비스를 제공하고 지역사회 기반의 안보건 체계를 구축하고 있습니다. 2015년에는 씨엠립주의 군 단위 정부병원 3곳에 비전센터를 설치하고 지역사회 아웃리치 검진 서비스를 포함한 기초 안보건 서비스를 제공하였습니다.





지역사회 아웃리치

기초보건인력 안보건 교육

안과서비스

19,602명

- 백내장을 포함한 주요 안질환 수술 및 치료
- •지역사회 아웃리치 및 2 · 3차병원 전원의뢰
- 3개 지역의 2차 의료시설 내 비전센터 설치

역량강화

150명

• 기초보건인력 안보건 교육

인식증진

12,910

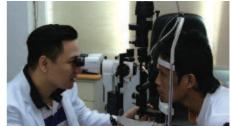
- 안보건 인식증진 홍보물 배포
- 국가안보건위원회(NPEH) 및 안보건 INGO 정기회의 참여
- •지역주민 및 보건인력 대상 KAP(Knowledge, Attitude, Practice) 조사 실시

#### 필리핀

2014년 11월 완공된 나보타스시 최초의 종합병원인 나보타스 시립병원에 안과클리닉을 구축하여 적절한 안과 서비스로부터 소외되어 있던 나보타스 시민들의 안과 서비스 접근성을 높여가는데 기여하였습니다.



나보스타스병원 안과클리닉 개원



새롭게 구축된 안과 진료실

# 탄자니아

탄자니아 내에서도 안보건 서비스 체계가 열악한 음트와라 지역에서 안보건 서비스 체계 강화 사업을 실시하고 있습니다. 1차 보건시설을 강화하고 초등학교 안보건 교육 및 안검진을 실시함으로써 지역 사회 안보건 기반을 구축했습니다. 또한 음트와라 도립병원 최초로 백내장 수술을 실시하여, 지역 주민 들의 백내장 적체량 감소와 실명예방에 기여하였습니다.





도립병원 안과클리닉

기초안보건증진

42.836명

- 130개교 교사에게 안보건 연수
- 초등학생 대상 안질환 예방법 및 안보건 교육
- 초등학생 시력검사 및 기초 안검진

## 역량강화

- 66명
- 음트와라 소재 54개 1차 보건 기관 보건인력에게 기초 안과 교육
- 2차 보건인력 보수 교육 진행 및 트라코마, 마이너 수술 실습 실행
- •백내장 수술팀 구성 및 안과의, 안과 간호사 교육

#### 이웃리치

37회

- 안질환 진단 및 백내장 환자 발굴 아웃리치
- 음트와라 도립병원 최초 백내장 수술

# 부룬디

아프리카 최빈곤 국가 중 하나인 부룬디는 안보건 체계가 전무합니다. 이를 개선하기위해 2014년 구축한 아동 안보건 센터를 중심으로안과 의료팀 구축 및 역량 강화, 아동환자 관리체계를 구축하고 있습니다. 또한 지역 사회 아우리치를 실시해 부른디 아동들이 기초 안검진 및 수술서비스를 받을 수 있도록 지원하였습니다.





지역사회 아웃리치

# 안과서비스

1,436<sup>명</sup>

- 아동 백내장 수술 및 주요 안질환 수술
- •지역사회 아웃리치 검진 서비스

# 환자지원 및 관리

1.341명

- 안질환 환자 이송 및 저소득 환자 교통비 지원
- 수술환자 대상 수술 결과 체크 및 사후 관리

#### 실명예방활동

543건

- •지역사회 내 아동 안보건 인식개선활동
- 아동발굴 및 치료연계

# 트라코마 퇴치사업



#### 말라위

2014년 9월 트라코마\* 퇴치를 위한 국제연대 ICTC(International Coalition for Trachoma Control)에 정회원으로 가입하여 2020년까지 트라코마로 인한 실명을 퇴치하지는 목표로 출범된 세계보건기구 (WHO)의 〈GET2020〉에 공식적으로 참여하게 되었습니다. 특히 말라위 마칭가 지역을 중심으로 WHO의 트라코마 퇴치전략(SAFE)\*에 따라 2015년 4월부터 마칭가 지역에서 트라코마 수술(S) 및 얼굴위생교육(F). 위생환경 개선(E) 활동을 진행하였습니다.





트라코마 예방을 위한 초등학교 급수시설 개보수

\* 트라코마란

클라미디아 트라코마티스(Chlamyda Trachomatis)라는 미생물에 의한 만 성적인 각결막염, 각결막에 생기는 총 터성 함병증은 심각한 시력자에와 실 명의 원인이 됨. 덥고 먼지 많은 기후, 열악한 위생, 낙후된 주거환경, 영양 결핍 등이 동반된 지역에서 높은 감염 물을 보이며, 전 세계 실명의 제 2의 원인이나 위생환경개선과 항생제 복 용으로 충분히 예방이 가능한 절병임.

#### \*SAFE 전략이란

트라코마 퇴치를 위해 세계보건기구 에서 고안한 공중보건학적 접근법으 로서 수출(Surgen), 항상제 치료(Antibidiz treatment), 얼굴 위 생 (Facial cleaness), 위생환경 개선(Erwironmental improvement)의 영문 머리글 자를 조합하여 만든 전략임. 트라코마 수술

77명

• 트라코마 수술 및 사후관리

1

- 예방체계 구축
- 26,501명
- 예방체계 개선

25개교

- 초등교사 및 교육공무원 트라코마 예방교육
- 초등학생 트라코마 예방활동
- 초등학교 급수시설 및 화장실 신설/개보수

#### Story\_탄자니아 백내장 수술 사례 모하메드 (87세)

# "세상을 보는 기쁨을 다시 찾았어요!"



탄자니아 음트와라(Mtwara) 시골 마을에 거주하는 모하메드(Mohamed, 87세) 할아버지는 양쪽 눈에 오래 전부터 진행된 백내장으로 앞을 거의 볼 수 없는 상태였습니다. 하트하트재단 탄자니아 지부는 아웃리치에서 모하메드 할아버지의 사연을 접하게 되었고, 모하메드 할아버지가 한쪽 눈을 먼저 수술을 받을 수 있도록 지원했습니다.

수술은 성공적이었고, 할아버지는 "평생 못 보고 살 줄 알았는데 다시 세상을 볼 수 있게 되어 정말 감사합니다. 앞을 볼 수 있다는 게 이렇게 기쁘고 행복한 일인 줄 몰랐는데 너무 행복하고 진심으로 감사 드립니다"라고 소감을 밝혔습니다. 앞으로 나머지 한 쪽 눈도 수술 받아 깨끗한 시야를 회복하게 될 생각에 할아버지의 마음은 더 없이 행복합니다.

이번 수술은 탄자니아 음트와라 도립병원 최초로 시행된 백내장 수술이라는 점에서 의미가 아주 큽니다. 하트하트재단은 아웃리치 수행 전, 현지 의료인력을 교육하여 백내장 수술이 가능하도록 했고, 이 인력들과

함께 아웃리치, 백내장 및 안질환 수술을 진행하여 음투와라 지역의 지속 가능한 안보건 체계 구축의 기반을 조성하였습니다. 이를 통해 그동안 안보건 서비스를 제대로 받지 못했던 음트와라 지역 주민들은 세상을 보는 기쁨을 다시 찾을 수 있었습니다.

# 보건영양사업



개발도상국의 빈민촌 지역을 중심으로 교육, 급식지원, 보건위생교육, 태양광램프 등 지역주민들의 삶의 질 향상을 위해 다양한 사업을 전개했습니다.

## 보건영양사업

#### 필리핀

메트로 마닐라 4대 빈민촌 중 하나인 나보타스 지역에서 빈곤아동의 생존권 보호 및 신체발달을 위한 영양급식 지원사업, 아동 사망률 감소 및 건강증진을 위한 의약품 지원사업을 진행하였습니다.





필리핀 아동 급식지원

의약품 제공

점심급식

155,000<sup>명</sup>

• 땅오스 지역아동 주 5회 점심급식 제공

의약품 제공

• 땅오스 지역이동 대상 장염약 등 필수 의약품 제공

2,000명

# Story\_필리핀 급식지원 아동 사이먼(7세)

# "세상에서 제일 소중한 급식"



필리핀 땅오스1 초등학교 2학년인 사이먼(7세)는 6형제 중 가장 막내입니다. 하루 수입이 8천원 남짓인 그의 부모에겐 6명 아이들의 교육비 지출이 버겁습니다. 교육비로 대부분의 수입을 소비하게 되면 여덟 식구의 입에 풀칠할 정도의 재정도 남지 않습니다. 이발사로 일하는 사이먼의 아버지 에드가르도씨(44세)는 막내아들인 사이먼의 건강이 특히 걱정이었다고 합니다. 사이먼은 태어날 때부터 약한 체력을 타고났고, 집안 형편이 어려운 탓에 충분한 영양을 섭취하지 못해 자주 결석을 했습니다. 다행히 후원을 받아 급식아동으로 선정되어 사이먼에 대한 걱정이 조금은 줄었습니다. 급식을 받은 후 사이먼은 영양상태가 좋아져 학교를 빠지지 않게 되었고, 학업 성적도 향상 되었습니다. 비록 자신은 가난하지만 아이들만은 정규 교육을 받아 가난의 굴레에서 벗어날 수 있기를 바란다는 에드가르도씨는 사이먼에게 교육의 기회를 선물해준 후원자님께 연신 감사의 마음을 전했습니다.

# 태양광램프 사업



전기를 공급받지 못하는 저개발국가 빈곤 가정에 친환경, 반영구적인 태양광램프를 공급하여 전기의 혜택에서 소외된 지역의 주민들에게 효율적이고 안전한 빛인 태양광램프를 지원해 그들의 삶의 질 향상에 기여하였습니다.

**태양광램프 사업** 전기의 혜택을 받지 못하는 소외된 지역 빈곤가정에 효율적 대안인 태양광램프를 지원하여 빈곤계층 의 삶의 질을 높였습니다. 친환경, 반영구적인 태양광램프를 통해 안전한 빛을 공급하여 빈곤가정 의 경제활동 및 학습 시간을 증가시키고. 화재와 화상의 위험을 감소시켜 그들의 삶에 희망의 빛을 밝혔습니다.



저개발국가 태양광램프 지원



태양광램프 지원 가정

#### 눈의 날 캠페인 언론보도

안보건 권위자 Dr. Courtright 인터뷰

# "한국서 시작한 눈병 치료… 이젠 한국이 도와주네요"



폴 코트라이트씨[남아프리카공화국 '킬리만자로 안(眼)보건 센터'(KCCO) 센터장]는 작년부터 한국 하트하트재단 및 코이카(KOICA)와 함께 부룬디 등에서 트라코마 퇴치 사업을 벌이고 있다. 그는 미국 UC버클리대에서 감염역학을 전공한 공중보건학 박사로, 세계보건기구(WHO) 자문위원이다.

그는 존스홉킨스대와 UC버클리대에서 정식으로 공중보건학을 공부하고 1989년 아프리카로 의료봉사를 떠났다. 이후 경험이 쌓이면서 2001년 남아공에 KCCO를 설립하고 한 해 10만명에 달하는 탄자니아 부른디 말라위의 환자 치료비를 지원하고 있다. 또 현지 공중보건 인력을 양성하는 '비전 2020' 프로그램도 지원하고 있다. 그는 작년 한국 하트하트재단이 부룬디 내 첫 아동 안보건 센터를 건립할 때도 기획 단계부터 참여했다.

코트라이트씨는 "아프리카에서는 결막염의 일종인 트라코마가 특히 문제"라고 했다. 제때 치료받지

못하면 실명(失明)에 이르는 질병으로, 한국에서는 1950년대 이후 발병자가 거의 없는 희귀질환이다. 하지만 말라위 부룬디에서는 국민의 무려 20%가 앓고 있다고 한다.

그는 한국의 성장 비결로 '우리 의식'을 꼽았다. 내가 아니라, 우리를 먼저 생각하는 공동체 의식이 성장의 원동력이 됐을 것이란 얘기다.

[출체] 조선일보 2015년 8월 21일자 기사 중 일부 발췌



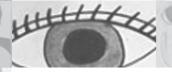
# 세계 눈의 날 캠페인

# Eye Care for All

# '눈의 날' 기념 인식개선캠페인 전개

하트하트재단은 눈의 소중함을 알리고 실명위기아동들에게 삶의 희망을 전하기 위한 '눈의 날' 캠페인을 세계보건기구(WHO)에서 지정한 세계눈의 날인 10월 8일부터 한국 눈의 날인 11월 11일까지 전개하였습니다.

특히, 6개 해외지부 현지인들과 재단 친선대사, 홍보대사, 그리고 500여 명의 초중고 학생들과 일반인들이 함께 참여한 SNS 피켓이벤트를 통해 눈의 소중함과 시력이 회복되었을 때의 얻을 수 있는 삶의가치. 그리고 실명예방사업의 의미에 대한 국민적 관심과 인식을 높였습니다.



# 말라위

# 마칭가 학생과 주민이 함께한 트라코마 퇴치<del>운동</del>



하트하트재단과 말라 위 보건교육부는 지난 2015 년 10 월 14 일 Msalabani 초등학교에 서 세계 눈의 날을 기념 하기 위한 캠페인을

개최하였습니다. 이는 트라코마 예방 메시지를 지역주민과 학생들에게 전달하기 위함이었습니다. 지역정부의 교육 수자원, 복지 관련 분과 그리고 다른 NGO 등 다양한 이해 관계자들이 함께 이 행사에 참여하였습니다.

약 2000명의 시람들이 세계 눈의 날 캠페인에 참여했으며, 사업 수행 학교 학생들 뿐 아니라 마칭가 지역주민들도 관심을 가지고 함께 참여하였습니다. 또한, 일간지 'The Nation' 와 라디오방송에서도 (하트하트재단에서 주최한 세계 눈의날)캠페인에 대해 관심을 가지고 취재하였습니다. 이를 통해 말라위 전역의 많은 사람들이 트라코마 퇴치에 대해 관심을 가질 수 있었습니다.

# 방글라데시

# 다카에서 열린 실명예방 거리행진



2015년 10월 26일 방 글라데시 수도 다카에 서는 방글라데시 일반 보건청, 방글라데시 안과학회, 하트하트재 단을 포함한 INGO 멤버

들및 약 400여명의 사람들이 세계 눈의 날을 알리기 위하 한 자리에 모였습니다.

참여한 모든 시람들은 같은 옷을 맞춰 입고 피켓을 들고 거리를 행진하는 등, 안보건에 대한 인식을 국민들에게 환기하게 위해 다양한 캠페인을 진행하였습니다. 하트 하트재단 또한 방글라데시 INGO포럼의 일원으로서 이번 세계 눈의 날 캠페인에 참여하여 방글라데시 안과학회 (NIO) 디렉터와의 미팅을 통해 다시 한번 방글라데시의 실명예방을 위한 계획을 얘기할 수 있는 값진 자리가 되었습니다.



# 한국

# 눈의 날 피켓 캠페인



세계 눈의 날캠페인을 통해 안보건 분야에서 소외되는 사람들이 있다는 것을 인식하고, 나아가 너무나 당연해 몰랐던 눈의 소중함을 생각하는 기회를

마련하기 위해 10월 1일부터 11월 15일까지 온라인 피켓 이 벤트를 마련하였습니다.

SNS를 통해 눈의 건강과 실명 예방을 위한 메시지가 담긴 피켓을 들고 찍은 사진을 개인 페이스북에 올리고, 하트하트 재단 '세계 눈의 날' 피켓 이벤트 게시물 덧글에 자신의 게시 물 URL을 남기는 등 눈의 소중함 그리고 실명예방사업의 의미에 대한 국민적 관심과 인식을 높였습니다.

# 언론보도

# 생명의 '빛' 선물 받은 아이들

국제실명예방기구에 가입된 하트하트재단도 이번 '세계 눈의 날'을 맞아 팔을 걷어붙였다. 사실 하트하트재단은 지금까지 개발도상국에서 오로지 안과 서비스와 인프라 구축을 위해 올인해 왔다. 2009년 방글라데시의 수도 다카(Dacca) 북서쪽 가지풀 지역에 안과 클리닉을 개원했고, 이듬해 안과 준전문 인력 양성센터를 만들었다. 안과 전문의가 부족한 방글라데시에 준전문 인력을 꾸준히 키워낸 것이다. 이후 캄보디아 실명예방사업, 탄자니아 트라코마 퇴치사업, 필리핀 시립병원 안과 구축 등에 이어 작년 말 말라위까지 활동 영역을 넓혔다. 지난 8월까지 하트하트재단을 통해 역량 강화 교육을 받은 현지 전문의와 의료인이 3500명을 넘어섰고, 개도국 주민 12만명이 안과 서비스를 받았다.

문후정 국제개발협력사업부장 은 "국제 개발 분야에서 안보건은 굉장히 소외된 이슈"라며 "국가 차원에서는 안보건 사업 필요성에 대한 이슈 환기와 정책 제안을, 현장에서는 무료 검사 및 홍보물 배포 등 주민들의 참여를 촉구하는 활동이 이루어진다"고 설명했다.

[출처] 조선일보 2015년 10월 16일자 기사 중 일부 발췌



#### 한국

# 시각장애아동 도서관 개축, 북콘서트

눈의 날을 기념하여 한빛맹학교에서 하트하트오케스트라의 클래식 연주가 함께하는 북콘서트가 펼쳐졌습니다. 시각장애아동들이 책 속에서만 만났던 엘가, 하이든, 베토벤의 삶과 음악을 생생한 낭독과 멋 진 연주로 소개하였습니다. 앞으로 변화된 도서관에서 음악, 과학, 여 행 등 수 많은 종류의 책을 통해 시각장애아동들의 무궁무진한 꿈이 펼 쳐질 것입니다.



# 나눔캠페인



국내외 소외계층을 위한 나눔문화 확산과 후원문화 정착을 위해 다양한 미디어 활동과 온·오프라인 캠페인을 통해 인식개선사업을 전개했습니다. 재단 홈페이지와 SNS, 블로그, 다음카카오 스토리 펀딩 등 여러 온라인 채널을 통해 재단사업을 홍보하고, 사랑과 나눔의 손길이 필요한 사례를 발굴하고 나눔 활동을 전개하여 도움이 필요한 국내외 이동들을 지원하였습니다.

# 하트베어 캠페인

기업 및 단체 임직원들이 트리를 직접 장식하며 나눔문화 확산에 동참하는 나눔트리 캠페인과 나눔마스코트인 하트베어를 통해 부스운영, 콩스토어 입점, 기업 인트라넷 모금 등 다양한 나눔 활동을 전개했습니다.





하트베어 나눔트리 캠페인

하트베어 나눔부스 운영



네이버 콩스토어 등 오픈미켓 입점



온라인 캠페인

# 미디어 활동



JTBC 〈뉴스룸〉하트투하트 콘서트 방송



t/N 〈언제나 칸타레 2〉 출연한 금난새 지휘자와 하트하트오케스트라 트럼페터 이한결 단원



SBS 〈세상에서 가장 아름다운 여행〉시각장애이동 도서관 개축, 북콘서트 방송



# 온라인 활동







다음카카오 '스토리펀딩' 오픈 〈발달장애인이 [기획 크라우드 펀딩] 문화예술위원회와 함께한 네이버 해피빈, 다음 희망해 등 커뮤니티 모금 전개 만든 작은 사회〉



# **Year 2015 ; Expanding Social Impact**

I would like to express my sincere appreciation for your support for Heart to Heart Foundation this year.

Heart to Heart Foundation has spent the meaningful year by concentrating on social development programs which can create significant and sustainable impact for the greater future in Korea and all over the world.

Our topic of the year 2015 has been making difference with lasting social impact. For the subject, we have explored the areas of scientific research for many of our programs. With several outstanding research outcomes on the effect of the art and culture in the lives of the young people with disability, we held a conference, 'Seminar for Planning of Social Integration for people with developmental disabilities by cultural welfare' to raise awareness on the topic and launched the cultural welfare network for people with developmental disabilities with 18 participating welfare centers around the country. The network is to further promote the independence of people with disabilities by utilizing the power of art and culture through a strong network and unified programs. In addition, our effort to raise awareness of development disability through school education across the country has been recognized as 'Heart Happy School' program received the honor of being awarded as '2015 Educational Donation Grand Prize' by the Ministry of Education.

Last year, for international development cooperation programs, establishment of the sustainable eye care system was reinforced by empowerment and expanding partnership in the developing countries. In partnership with many institutions, we were selected as an institution to execute the program for prevention of ophthalmic diseases and reinforcement of treatment capability in Bangladesh by Korea International Cooperation Agency. In Tanzania, in the district of Mtwara where we have been working for past eight years, we have finally successfully established an eye clinic equipped for cataract surgery in the Mtwara Regional Hospital. Also to promote public awareness on the issue, we have conducted the 'World Sight Day' campaign in Korea, Bangladesh, and Malawi and ran fundraising activities as well as eye health awareness education.

All these have been made possible by your generous support and donation. I would like to thank you again for supporting our mission of making the inclusive society for all and entrusting our management of your resources. Heart to Heart Foundation will continue to make responsible use of the funds with accountability and to lead open and transparent culture of philanthropy. Thank you.

Chairman of Heart to Heart Foundation

In-sook, Shin

In Sook Sha

# Child **Development**



Heart to Heart Foundation provided a range of interventions to support children in need, especially ones with disability, through medical, living and education programs. These programs are essential building blocks to help them develop into healthy members of our society.

Education for Youth with Visual **Impairment** 

We have supported children to have various future visions without limits caused by disability by establishing educational infrastructure that is suitable for features of children with visual impairment and supporting a systematical and integrated educational environment.





New Library at School for the Blind

Reading Program in the New library

Establishment of Libraries

- Established libraries in 5 schools for children with visual impairment all over the country
- Renovated deteriorated environment and increased accessibility ensuring physical safety and reading spaces by age groups
- Installed library management system and equipped assistive technology devices

**Library Program** 

- Developed library program in academic cooperation with the Department of Library and Information science, Yonsei University
- Published 'Development of School Library Program for the Schools with Visually Impairment'
- Developed the library educational programs for career aptitude, curriculum cooperation, life information in cooperation with Gwanju Segwang School, Busan School for the Blind and Hanbit School for the Blind

Improving the right to read for the children with visual impairment is a critical factor in expanding their right to education and future career options. The foundation developed and distributed educational contents such as various special books and held a book concert to promote a right to read for the children with visual impairment.







Contents Development

Production of Tactile Books

**Contents** Development

**Awareness** Concert

persons

- Produced special books such as tactile, braille, audio books about literature, culture, science, and history
- Distributed 800 special books to schools for the blind, public libraries, and braille libraries across the country
- Book concert for 150 students in School for the Blind for 'World Sight Day'

The foundation also ensured accessibility to education for children with visual impairment by expanding the program to provide comprehensive educational service with scholarship and support for assistive technology.





Assistive Technology

Scholarship Support

Assistive Technology

450 persons

 Supported low-vision magnifying devices and DAISY(audio-computer) players for 450 children with visual impairment and low vision in cooperation with the Ministry of Education, National Special Education Assistance Centers and the schools for the blind

**Scholarship** 

50 persons

• Provided financial aid for university students with visual impairment in cooperation with universities

# Support for Children in Crisis

Heart to Heart Foundation provided medical and living medical and living expenses to support children suffering from poverty, sudden illness and accidents.

# Story\_Story of Twin Sisters

# **Support for Premature Infants**





Support for Premature Babies

Recovery of Twin Sisters

# "Regained Hope for Twin Sisters"

Twin Sisters, Chae-Hyun and Si-Hyun who were born at 1.7kg, had been living in incubators for several months due to spontaneous respiratory distress syndrome and hypoglycemia. Their father, suffering form weak lungs, was diagnosed with cancer and could not afford the long medical bill for the twins. Through fund drive on internet and SNS sites, the twin sisters were supported with medical and living expenses. After 6 months of successful treatment at the hospital, the twins came back home health. Thanks to the generous support of the donors, the twin sisters happily celebrated their first birthday at home on November 2015.

# **Cultural** Welfare



Heart to Heart Foundation promotes the use of music and culture in education and social integration of people with disabilities. Through the means of music and culture, people with disabilities are empowered and able to develop positive self-esteem and social confidence. Heart to Heart Foundation also offers various learning and career opportunities for people with developmental disabilities through systematic music education and group learning experiences.

# **Group Music Activities Heart Forte**

Heart to Heart Foundation offered music and cultural education opportunities to children and young people with developmental disability around the country. It is intended to expand learning opportunities for children who are marginalized and have limited chances to be involved in cultural activities due to their disabilities, to support them to develop their talent in the areas to raise their self-esteem, and to foster their social skills in group activities and well- rounded development.





Ukuleles Group Activities

Choral Activities

**Group Music Education** persons

Community Concerts

- Implemented group music education for young people with development disabilities across the country in various music and performing art areas in cooperation with 18 centers for the disabled across the country
- Participated in community festival and concerts in local communities to promote disability awareness

# **Cultural Welfare Network for the** Disabled

Heart to Heart Foundation, together with 18 service providing centers from across the country, launched a joint Cultural Welfare Network for the Disabled to contribute towards the cultural welfare of people with developmental disability. Through the network, the foundation will work together with disability service institutions from across the country to have a collective voice to influence official planning and policies based on knowledge and research and to attract more funding to promote arts and culture for people with developmental disability.



Inauguration Ceremony of Network

Establishment of **Cultural Network** 

• Launched the Cultural Welfare Network for the Disabled to offer greater network with other stake holders in the community

#### **Music Education**

With 10 years of experience and know-how in music education for the people with development disabilities, Heart to Heart Foundation offered customized music education system and multi-faceted opportunities to those who have aspirations in music. For talented musicians pursuing career in music, professional development program including college education consulting and scholarship support, master class, debut recital, and other performance opportunities was provided to be nurtured as a professional musicians in collaboration with internationally acclaimed musicians.





Master Class

Scholarship Support

Orchestra Education 5,900 persons

- Systematic orchestral music training guided by professional instructors
- Training by string and wind group

#### **Scholarship**

34 persons

- College tuition and instrument lesson support
- Instrument sponsorship

## Heart Music Academy 720 persons

- Introductory instrument classes by professional instructors
- One-on-one lesson and ensemble sessions

#### Masterclass

60 persons  Masterclass with renowned musicians including Spanish Brass and other professors of music

#### **Advanced Program**

63 persons

- Supported for music college admission and competitions
- Supported for collaboration with other orchestra and performance opportunities

# **Orchestra**



Heart to Heart Orchestra, established in 2006 for young people with developmental disabilities, has not only made positive changes to the lives of the participating musicians with developmental disability and their families, but also made significant impact in our society. The orchestra performed actively to improve public awareness of developmental disability. The major performance of the year includes the Heart to Heart Concert for Disability Awareness held in December 2015 to commemorate the International Day of Persons with Disabilities by United Nations in the Concert Hall of Seoul Arts Center. The Heart to Heart Concert has been held to encourage the public to envision more inclusive society through the outstanding performance of the orchestra with the disabled.

# Heart to Heart Symphony Orchestra

Heart Symphony Orchestra has performed more than 450 times since its inception at 2010. The orchestra has been critically acclaimed as high achieving and the best performing orchestra by people with developmental disabilities across the country. In particular, in 2015, the orchestra hosted the Disability Awareness Concert at the Seoul Arts Center collaborating with internationally acclaimed musicians and shared its vision of inclusive society through meaningful performances for various organizations such as the Ministry of Government Administration and Home Affairs and Seocho Culture Foundation.

Major Performances

31

- 31 performances for 22,000 audiences include most notably;
- HEART to HEART CONCERT (Concert Hall, Seoul Arts Center)
- Harmony of Love (National Assembly Member's Office)
- Seocho Cultural Artist's Night (Seoul Arts Center)
- Summer Festival in Incheon Internationa Airport (Millenium Hall, Incheon International Airport)
- One Heart Concert (JangcheonHall, Gwangrim Arts Center)
- Disability Awareness Concert with Daewon Pharmaceutical (National Museum of Korea)







 ${\bf Disability\,Awareness\,Concert\,(National\,Assembly\,of\,The\,Republic\,of\,Korea)}$ 

# Heart Ensembles

Heart to Heart Foundation supported 4 music ensembles, the Heart String Quartet, Cello, Miracolo, and Brass Ensembles to provide young musicians with developmental disability with enriching chamber music experiences and performing opportunities in a small and intimate setting. Especially, Heart Miracolo Ensemble of music college graduates with developmental disabilities has worked to promote positive awareness on developmental disability as a role model for occupational rehabilitation.

# Major Performances

concerts

- 32 performances for 12,800 audiences include most notably;
  - -4 ensembles / ensemble education two times a week
- Participation in International Band Festival in Korea
- -Special opening performance at the Jamsil Ballpark
- Concert at the Arario Museum



Heart String Quartet



Heart Ensemble



Heart Brass Ensemble



Heart Brass Ensemble

# The Study on the Social Impact of the Orchestra with People with Developmental Disabilities

Heart to Heart Foundation conducted a research on the effect of the orchestra program with a team of researchers led by Professor Dr. Mi Ok Kim of School of Social Work at the ChonBok National University. The study was aimed to examine Heart to Heart Orchestra and to find out how the long term participation of young people with developmental disabilities in the group music activity has changed their lives. The study found out that the orchestra had a profound influence on the lives of the individuals with developmental disabilities and their families and also on the community.

#### **Research Summary**

- Research Period: July, 2014 March, 2015
- Methodology: Quantitative analysis using individual questionnaire and qualitative analysis with individual interviews, focus group interviews, and photo voice

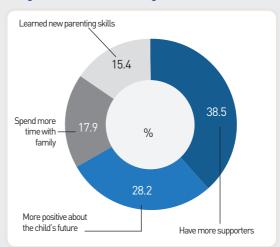
#### Research Result

Long term participation in the systemic orchestra activities not only increased sociality and empowerment of youth with developmental disabilities but also affected positively on their family members. The orchestra activities had positive effect on the individual with disabilities, family members, and local community through increasing confidence, sociality, strengthening family bond and reforming social perception.

#### Effect on Individuals with Disabilities (3-Point Likert Scale)



#### Changes in Families after Joining the Orchestra



#### **Effect of Heart to Heart Orchestra**

#### On the Community On Individual On the Family Social Impact - Increased self-confidence - Improved disability awareness - Reduced parenting stress - Leading model for orchestra - Effect on the character education - Increased attentiveness - Increased openness and with socially vulnerable groups - Increased psychological happiness positive attitude of the adolescent - Developing the new professional - Increased sociality - Increased parenting self-efficacy field of vocation for the disabled - Increased self- confidence - Increased sense of responsibility - Increased self-esteem - Became more culturally cultivated - Increased motivation for career - Increased positive thinking and emotional well-being

# **Advocacy**



Heart to Heart Foundation engaged in scientific research and development projects in cooperation with a network of researchers and experts from major universities in order to advocate the right of the children with disability and to propose better action plans. Based on the solid research foundation, Heart to Heart Foundation developed and implemented disability advocacy education programs for all ages to promote inclusion.

Disability
Awareness
Education
<Heart Happy
School>

Heart to Heart Foundation implemented an outreach school education program to improve understanding of disability and raise positive awareness of development disability. In the education session in which a developmentally disabled artist and character education teacher visit, students with all abilities learn to respect differences and accept each other to make more inclusive school environment.



한건 없는 건강한 사회를 만들기 위한 장메이제교육 발달장애 예술강사가 학교로 찾아가는 하는 하나되스 곳

In-class Education

Concert-style Education

Awareness Education

18,333 persons

- Implemented in-class education: 10,457 students from 30 elementary schools in Seoul
- Performed concert-style education: 7,876 students from 17 elementary, middle and high schools across the country

Contents Development

40,360 copies

 Produced and distributed video and teaching aid, booklets and study materials for disability awareness education

#### 2015 Education Donation Grand Prize



Heart to Heart Foundation's disability awareness education, <Heart Happy School> for elementary, middle and high school students, was selected as an excellent institution for education donation and received the 2015 Education Donation Grand Prize from the Ministry of Education in Korea. The foundation's continuing effort to promote understanding of developmental disability and contribution to expanding positive awareness on the issue was rewarded with the grand prize from the government.

**Education Donation**: The education system that human and physical resources that companies, universities, public organizations and individuals own are non-profitably provided for students to develop their potentials and right values.

# Essay Contest on Disability Awareness





The Essay contest

The Essay contest Ceremony

**Essay Contest** 

4,946 persons

 Held the Essay Contest on Disability Awareness for 4,946 student participants from 31 schools in cooperation of the Metropolitan Seoul Education Office and Gyeonggi Province Education Office

### Research









### Research

5,000 copies

- Published research on the effect of the programs with academia and distributed 5000 copies;
- -"The Study on the Social Impact of the Orchestra of People with Developmental Disabilities" (July, 2015)
- "Study on the Impact of the Participation of People with Developmental Disabilities in Disability Awareness Education" (July, 2015)
- "Study of the Effect of the Cultural Welfare Network on the Social Integration of the Children with Developmental Disability" (December, 2015)
- "Development of School Library Program for the Schools with Visually Impairment" (June, 2015)

## Seminar for Social Integration







Discussion Session at the Seminar

Seminar

340 persons

- Held 2 seminars for Social Integration for People with Developmental Disability through Cultural Welfare
- April 23rd, 2015: Heart Recital Hall, Heart to Heart Foundation, Seoul, Korea
- November 9th, 2015: International Conference Room, Korea Press Center, Seoul, Korea

# Eye Health Care



As a member of the International Agency for the Prevention of Blindness(IAPB) and the International Coalition for Trachoma Control(ICTC), Heart to Heart Foundation aims to establish comprehensive and sustainable eye health system which provides quality ophthalmic services enhanced by infrastructure improvement, empowerment of eye care professionals, prevention education, and advocacy campaigns in the developing countries. In 2015, while closely working in cooperation with the governments, corporate partners, academic institutes, international and local NGOs in six developing countries, the foundation invested USD 1.6 million of annual budget to contribute towards VISION 2020 and GET 2020 strategy of WHO.

### Bangladesh

Heart to Heart Foundation has continuously provided high-quality eye clinic service to the local communities at the eye clinic established in Gazipur in 2009 and has contributed to eye health promotion in the region. Empowering local eye care professionals and healthcare workers continued to reinforce the insufficient amount of eye care professionals in the field. In 2015, 21 Mid-level Ophthalmic Personnel(MLOP)swere educated a governmental basic health personnel (CHCP, HA) and elementary school teachers for eye health to improve eye health capacity.

The foundation launched a new eye care project in Savar in 2015. Centered around the new eye clinic at the Korea-Bangladesh Friendship Hospital, new program aims to provide high-quality eye health service in the Savar region.



Blindness Prevention Project

Training of the MLOPs

Blindness Prevention Education at the Local School

**Eye Care Services** 

15,963 persons

- Surgery and treatment of major eye diseases (surgery 849people / treatment 12,175people)
- Community outreach diagnostic service (2,939people)

**Empowerment** 

- 1,510 persons
- Education and training ofMLOPs
- Retraining of local eye doctors
- Eye health care education of health workers (CHCPs, HAs)

Eye Health Education

- 9,638 persons
- Prevention education for elementary school teachers
- Provided prevention education and multi-vitamins to local schools

**Advocacy** 

9,368 persons

- Participated in INGO Forum to discuss the eye health care issues
- Participated in the 'World Sight Day' campaign
- Conducted evaluation and strategy research on the eye care program in Gazipur region

### Cambodia

While closely working with the Ministry of Health and the Health Department of the Siem Reap Province Government, Heart to Heart Foundation has promoted community based eye health care in the Siem Reap Province. In 2015, the foundation has strengthened the eye care system of the province by establishing vision centers in 3 governmental hospitals in the Siem Reap Province and expanding basic eye care service network through community outreach services.





Community Outreach

Eye Health Education for Health Personnel

### **Eye Care Services**

21,716 persons

- Established 3 vision centers in the region
- Surgery and treatment of eye diseases (surgery 3,423 people / treatment 14,017 people)
- Community outreach service for 1,600 community members
- Eye exam and check-up for 560 patients at the vision centers

### **Empowerment**

150 persons

• Eye health care education for local health workers

# Eye Health Education & Advocacy

12,910 cópies

- Developed and distributed eye health awareness education materials
- Participation in NPEH and eye health INGO regular meeting
- KAP (Knowledge, Attitude, Practice) research for local resident and health personnel

### **Philippines**

Heart to Heart Foundation has contributed to increasing accessibility to eye clinic service by establishing a new eye clinic in the Navotas City Hostpital. The new eye clinic at the City Hospital is the first general government run hospital in the region which would enhance eye care accessibility to the citizens of Navotas City and the greater areas.



New Eye Clinic



New Surgery Room at the Clinic

### **Tanzania**

Heart to Heart Foundation has launched <Strengthening Eye Health Service System in Tanzania> program in the Mtwara, Tanzania where general eye health service system is not fully established. In partnership with regional government, the eye health service system is being strengthened with reshaping the infrastructure and human resources in the primary, secondary and tertiary public health centers. The newly built eye clinic at the Mtwara Regional Hospital has been well equipped and reinforced to provide cataract surgery for the first time to the local community and would contribute to prevention of avoidable blindness in the region.





New Eye Clinic at Mtwara Regional Hospital

Patient Recovery after Cataract Surgery

Eye Care Services outreach

- Conducted eye exams and check-up in 37 community outreach
- Established a new eye clinic at the Mtwara Regional Hospital

### **Empowerment**

persons

- Supported basic eye health care education to 54 health workers in primary health centers and trachoma and miner operation training to 6 secondary health workers in the secondary health clinics
- Organized a cataract surgical team and educated 3 eye doctors and eye care nurses

# Eye Health Éducation

- Prevention education for 266 elementary school teachers from 130 schools
- Eye heath education for 38,788 elementary school students
- Eye exam and check-up for 3,782 elementary school students

### **Burundi**

Heart to Heart Foundation has been working to establish national child eye health system in Burundi since 2012 in partnership with the ministry of Health of Burundi. Based on the country's national eye health plan for children, the foundation has made efforts to strengthen eye care professionals' capacity and build a sustainable referral system to locate and treat young patients from remote villages.





Community Outreach

Young Patients at the Clinic

**Eye Care** persons

- Pediatric cataract surgery (79people)
- major eye disease surgery (105people)
- Community outreach service for 1,252 people

**Patient Services** 

persons

- Offered transportation expenses for patients with low income
- Guidance consulting for 1,124 cases
- Follow-up management for surgical patients (14people)
- Established recovery and treatment linkage for child patients

Eye Health Education

• Distributed 543 eye care materials to community to improve awareness

copies

# Trachoma Eradication



### Malawi

As a member of ICTC(International Coalition for Trachoma Control) and a participant in the GET 2020 initiative to eliminate trachoma by year 2020, Heart to Heart Foundation launched a new trachoma eradication program in Machinga, Malawi in 2015. Following the WHO's SAFE strategy, the foundation concentrated on establishing prevention system and improving the environment in the Machinga community.

- \* What is trachoma? The blinding trachoma is an infectious disease caused by the bacterium Chlamydia trachomatis. The infection causes a painful roughening of the inner surface of the eyelids and breakdown of the outer surface or comea of the eyes, and if untreated, a permanent blindness. As of 2008, between 40-80 million people, mostly concentrated in the developing countries in Sub-Saharan Africa, are infected, and between 1.3 million and 8 million have permanent blindness due to trachoma.
- \* What is SAFE strategy?
  The WHO-developed SAFE
  strategy to eliminate trachoma
  is a combination of interventions
  known by the acronym "SAFE"
  which stands for surgery for
  trichiasis (Inturned eyelashes),
  antibiotics, facial cleanliness
  and environment improvement.
  (Source: WHO)



Trachoma Prevention Education



Renovation of Water Supply in Elementary School

Surgery(S)

77 persons

Prevention Education(F) 26,501 persons

Environment(E)

25 schools

- Trachoma surgery and follow-up for 77 patients
- Prevention education for 67 elementary school teachers and educational officers
- Prevention activities for 26,434 students during the 'World Sight Day' campaign
- New establishment/renovation of waterworks and bathrooms in elementary schools

### Case Mohamed's Story in Tanzania

# "I found pleasure of seeing the world again!"



Mohamed (87) from the country village of Mtwara, Tanzania had been blind for a almost all his life. In 2015, Mohamed was diagnosed with cataract in the outreach program of Heart to Heart Foundation and received a surgery for one eye. The surgery has been successful, he said, "I thought I would be blind forever. I truly appreciate being able to see the world again. I did not know how much pleasure and happy I get from seeing the world again." He is also happy about the prospect of opening another eye. This case has been the first cataract surgery operated in the new Eye Clinic at the Mtwara Regional Hospital in Tanzania.

# Health and Nutrition



Heart to Heart Foundation conducted various programs to improve the local residents' quality of life in the developing countries in the areas of school nutrition and health care.

# Health and Nutrition

In Navotas, Philippines metro Manila, Heart to Heart Foundation has provided a range of nutritional intervention from meal support to medicines for school children to promote well-rounded development.





School Meal Program

Medicine & Vitamin

Meals 155,000 persons

• Supported school meal program for children in Tangos region

Medicine

• Supported essential medicines such as enteritis medicine for school children in Tangos

Story\_Simon's Story

# "The meal of the day"



Simon(7) is the youngest of six brothers, and a second grader at Tangos 1 Elementary School in the Philippines. For his parents whose daily income is approximately \$8, educational expense of six children is a huge burden. As most of their income is spent on educational expenses, they can barely afford to feed themselves. A barber and father of the six children, Edgardo(44) says that he was especially concerned of his youngest son's health. Simon has been weak since birth, and because his family could not provide him with nutritious food, he missed school very often. Fortunately, the concern was lessened as he was selected to be sponsored with meal service. After the support, simon's health improved to be able to attend school regularly, and his school performance also improved. Wishing his children would receive formal education even though he is very poor, Mr. Edgardo thanked the donors again and again for giving Simon a gift of education.

# Solar Lamp



By providing rechargeable solar lamps to people in the developing countries, Heart to Heart Foundation strives to expand living and educational opportunities, improve health conditions, and protect environment for the residents of developing countries. Solar lamp support ultimately contributes to elimination of global poverty.

### Solar Lamp Project

In order to improve the quality of life for the local residents in the developing countries, Heart to Heart Foundation supported solar lamp project. The econ-friendly, semi-permanent solar lamps drastically increases economic and education activity hours and decreases danger of accident and illness, ultimately contributing to poverty eradication.





Solar Lamp Support

A Child with Solar Lamp

### **Press World Sight Day**

Interview with Dr. Paul Courtright

# "Korea as a Donor Country for International Development"



Dr. Paul Courtright, founder and co-director of the Kilimanjaro Centre for Community Ophthalmology (KCCO), has been an adviser to Heart to Heart Foundation for the foundation's diverse eye care programs in Africa. In 1989, after studying public health in Johns Hopkins University and University of California, Berkeley, he left for Africa for medical services. In Moshi, Tanzania, Dr. Paul Courtright established and has served as the co-director of the Kilimanjaro Centre for Community Ophthalmology (KCCO) of Tumaini University and actively engaged in implementing and researching eye care programs throughout Africa. He has taught, conducted research and directed programs throughout eastern Africa for KCCO and works as a consultant to the World Health Organization (WHO).

Dr. Courtright said "Trachoma, which is a kind of conjunctivitis, is particularly a problem in Africa." Trachoma, although fully eradicated in Korea since 1970s, is a common blinding eye disease in many countries Africa. An estimated 325 million people live in at-risk areas worldwide. Trachoma blinds one person every 15 minutes. He mentioned 'we spirit' as a secret to national growth in Korea. He believes that community spirit unique to Korean culture might be the driving force behind the rapid development and national growth of Korea.

[Source] Excerpt from Chosun Ilbo Newspaper Report on August 21st, 2015



# International 'World Sight Day' Campaign

# Eye Care for All

As a strong supporter of VISION 2020, Heart to Heart Foundation initiated the international 'World Sight Day' campaign in Korea and elsewhere around the world to promote the importance of primary eye care for all and to engage with a wider audience to show the importance of eye health issues. The 2015 'World Sight Day' campaign started on October 8th, the World Sight Day and progressed for a month.

In particular, in Korea, the foundation provided an opportunity to become more aware of the eye health issues and to be committed to ensuring the right to sight for all through the month long online SNS Picket Event. The SNS Picket Event was joined by local residents from 6 overseas offices, goodwill and honorary ambassadors of the foundation and elementary, middle and high school students from Korea to showcase why eye health needs everyone's attention.



Malawi

# Trachoma Education in Machinga



Heart to Heart Foundation and the Ministry of Health Education of Malawi held a commemorative campaign for international 'World Sight Day' in Msala-

bani Elementary School on October 14th, 2015. This is to delivera trachoma prevention message to local residents and students. About 2,000 people, including student and local residents, participated in the 'World Sight Day' campaigns with interests in trachoma control activity and prevention education. In addition, a daily newspaper, 'The Nation' and a radio program covered this campaign, held by Heart to Heart Foundation, with interests.

### **Bangladesh**

# Street Parade for Blind Prevention in Dacca



INGO members and 400 people including Bangladesh Safety Agency, National Ophthalmologists' Association and Heart to Heart Foundation gathered

together to engage more people on the international 'World Sight Day' in the capital city of Bangladesh, Dacca on October 26, 2015. Various campaigns were implemented to communicate with many people on the important issues of eye health as all the participants put on the awareness shirts and paraded on the streets holding pickets. As a member of INGO Forum in Bangladesh, Heart to Heart Foundation also participated in this campaign to reach wider audiences in the streets of Dacca.



### **South Korea**

# Picket Campaign for World Sight Day



Many people joined online and onsite picket even to reach out to public in recognitions of importance of eye health and eye care for all during the

month of October and November 2015.

All the participants uploaded the picture of themselves holding messages about eye health and blindness prevention and promoted national interest and recognition on the issue.



### The 'World Sight Day' Media Report

### Gift of Light

Heart to Heart Foundation, a member of International Agency for the Prevention of Blindness (IAPB), launched the international 'World Sight Day' campaign. Heart to Heart Foundation has concentrated on building sustainable eye health system in the developing countries. It opened an eye clinic in Gazipur, the northwest part of Dacca, Bangladesh in 2009 and along with a training center for mid-level eye care professionals for local capacity building. The foundation later expanded their operations to Cambodia, Tanzania, the Philippines, and to Malawi last year.

Their achievements are remarkable. There are over 3,500 local eye specialists and medical personnel who were empowered through the program and over 120,000 local residents received eye clinic service in developing countries by August 2015.

A chief of international cooperation program, Moon, Hujeong, said, "Eye health is a very isolated issue in the international development field" and "From our field experiences, recommendations for necessary measures and policies on eye health issues are being discussed to develop sustainable eye health care system."

[Source] from an article of Chosun Ilbo on October 16th, 2015



### **South Korea**

# Book Concert to Celebrate the World Sight Day

As a commemorative event for the 'World Sight Day', a book concert was held for the young students with visual impairment at the Hanbit School for the Blind in Seoul, Korea. With Heart to Heart Orchestra's live performance playing the tunes of Elgar, Haydn and Beethoven, a live book reciting event was performed by professional actresses.



# Giving Campaign



Heart to Heart Foundation engaged in various media, online campaigns and public events in order to encourage the public to recognize the social problem and the underprivileged neighbors' needs and to make an action.

## **Heart to Heart Bear Campaign**

To encourage public participation in helping the underprivileged neighbors, Heart to Heart Foundation offered an opportunity to join Heart to Heart Bear (on/offline) Fund Drive and 'Giving Tree' campaign during the holiday seasons.





Giving Tree Campaign

Heart to Heart Bear Offline Campaign



Online Fund Drive on Naver Bean Store



Online Campaign

## **Media Activity**



JTBC News Room < Heart to Heart Concert>



tvN Always Cantale <Hangyeol Lee from Heart to Heart Orchestra Appearance>



SBS The Most Beautiful Trip in the World < World Sight Day 'Book Concert'>



Articles and Advertisements in Various Media as Chosun Ilbo and Moonhwa Ilbo

# **Online Activity**



'Story Funding' with Daum Kakao < We Communicate through Music>





[Planned Crowdfunding] Social Funding with Korea Culture and Arts Committee Community Fund-raising with Naver Happybean, Daum Hopesun, etc.

# 2015년 재정보고 Financial Report

(KRW 1,000)



보조금수입후원금수입전년도이월금잡수입

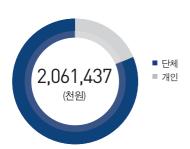
세입내역 Revenues	
보조금수입 Grants	2,443,249천원
후원금수입 Contributions	2,061,437천원
잡수입 Other Income	48,296천원
전년도이월금 Carry-over of Previous Year	3,850,127천원
계 Total	8,403,109천원



- 일반사업비 ■ 특별사업비
- 사무비
- 재산조성비

세출내역 Expenses	
일반사업비 Programs	3,901,430천원
특별사업비 Carry-over	4,032,741천원
사무비 Operation	434,089천원
재산조성비(시설비) Property Management	34,849천원
계 Total	8,403,109천원

# 기부현황 Contributions



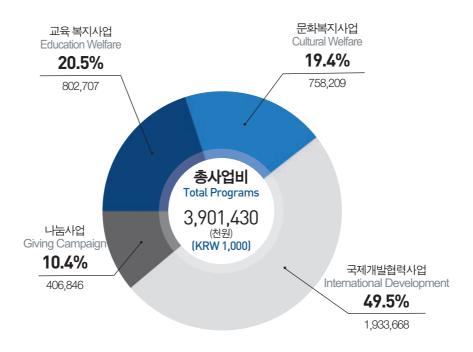
정기후원 및 일시후원	릴 Contributions	
개인 Individuals	26,167명	387,134천원
단체 Organizations	76단체	1,674,303천원
계 Total		2,061,437천원

<sup>※</sup> 사회복지법인 하트하트재단, 사단법인 하트하트재단 인터내셔널 전체 결산액 (총액) The 2015 Financial Report includes the financial statements of Heart to Heart Foundation and Heart to Heart International.

# 일반 사업비 Details of Programs

(KRW 1.000)

		(111144 1,000)
일반 사업비	Details of Programs	
국내사업	교육복지사업 Education Welfare	802,707천원
	문화복지사업 Cultural Welfare	758,209천원
국제개발협력	사업 International Development	1,933,668천원
나눔사업 Giv	ing Campaign	406,846천원
계 Total		3,901,430천원



#### 홍보사절딘 Goodwill Ambassadors

### 친선대사



(가나다 순)



배우 최수종 하희라 부부

가수 김규종 배우김현숙









가수 더워 배우 박하선

미스코리아 박사론













배우 한다민 캐릭터 장금이

### 도움 주신 분들

**Supporters** 

지휘자 김대진, 함신의 | 첼리스트 송영훈, 이숙정 | 비올리스트 김상진 | 플루티스트 안명주 | 팀파니스트 김영윤 | 피아니스트 박진우 | 바리톤 고성현, 김동규 | 베이스 임성욱 | 뮤지컬배우 김소현, 손준호 | 가수 신효범 | 음악평론가 장일범 | 아나운서 김동건, 김용신 | 개그맨 오지헌, 정종철 | 스페니쉬브라스 | 수원시립교향악단 | 심포니송오케스트라 | 린덴바움오케스트라

씨애앤

〈가나다 순〉

### 후원기업 및 협력단체

## 후원 기업 단체

간난치변위 게스홀딩스코리아 교보생명 구리청과 까사미아 남포교회 네오위즈게임즈 네이버 다음카카오 대원제약

가나아트센터

로에에터테이머트 롯데장학재단 리아스다이어 문화일보

매일유업 미스터피자 법률사무소 신앤박 삼성물산 패션부문 삼성SDI 삼성노블카운티

번영로교회

산선전자 삼성전자서비스 서울마주협회 세바스챤 골프웨어 세이홀딩스 세원개발(주) 소디움파트너스 스탠다드차타드 은행 신세계

신한은행

아가방 아산사회복지재단 아시아나 앙쥬 에쓰오일 에이치비아시아퍼시픽 에이티넘 파트너스 에이티넘인베스트먼트 에이피엘파트너스 송파구

옥리포스 우리은행 중앙일보 차바이오컴플렉스 차병원 천일오토모빌 크레디트 스위스 큰은혜교회 키자니아 토토

한국메세나협회

한국문화예술교육진흥원

하나대투주권 하나은행 한국국제협력단 한국동서발전 한국삭도공업 한국중부발전 한화 탈레스 행복이 가득한 집 호반건설

힠튼호텔 **FWS** Grand Ambassador Seoul **GUESS** JW MARRIOTT SEOUL

**Donors and Partners** 

### 현력 단체

가톨릭대학교 서울성모병원 강동송파교육지원센터 건국대학교병원 경기도교육청 광주새순교회 국립서울병원 국립특수교육원 국제개발협력민간협의회 금호아시아나문화재단 김안과병원 남포교회 권사회 대한민국 국제관악제 동대문디자인플라자 삼성꿈장학재단 문화체육관광부 방배중학교

부산성모병원 부룬디 교육부 부루디 보거부 부산영락교회 분당서울대학교병원 사랑의 교회 사랑의 빛 공동체 사회복지공동모금회 산성서울병원 생명보험사회공헌위원회 서울교육대학교 서울대학교 특수교육연구소 서울여자대학교 서울특별시 서울특별시교육청 서초문화재단 성민후견지원센터

수영로교회 수원시립교향악단 스톡프 뮤진 아라리오 뮤지엄 연세대학교 예술의전당 올림푸스 앙상블 이화여자대학교 인제대학교 인터파크 인천국제공항 전북대학교 조선일보 더 나은 미래 중앙대학교 병원 크레디아 하나병원 한국과학창의재단

한국스페셜올림픽위원회 하구무하예소위위히 한국장애인개발원 한국장학재단 한국중부발전 한림대학교한강성심병원 행정자치부 희망의 소리 AMCHAM Angkor Hospital for Children BICO, Malawi CEEM, Burundi CHUK, Burundi City Government of Navotas CEEM Burundi CGN TV

CTS Helen Keller International IAPB ICTC IS Foundation KBS교향악단 KCCO, Tanzania Karamtola Christian Hospital MOHFW, Bangladesh Mtwara Rural Government NIO. Bangladesh NPEH, Cambodia Sightsavers Malawi PHD, Siem Reap, Cambodia

#### 이사

**Board of Directors** 

강 훈 법무법인 바른 대표

김광희 명지대학교 작곡가 교수

김동배 연세대학교 사회복지학과 교수

김영주 법무법인 세종 고문

박영란 강남대 사회복지학부 교수

서명선 서울시 중부기술교육원 원장

이민주 에이티넘 파트너스회장

이장규 서강대학교 부총장

최충림 주식회사 새한 대표이사

최현규 다우키움증권그룹 고문

황은혜 그레이스선교교회 목사

#### 감사

Auditors

**손민섭** 삼덕회계법인 회계사

장두순 삼덕회계법인 회계사

최원희 서울여자대학교 사회복지학부 조교수

### 문화복지사업 자문위원

**Culture Welfare Advisory Committee** 

고화진 올림푸스 문화사업팀 팀장

김대진 한국예술종합학교 음악원 교수/수원시립교향악단 상임 지휘자

김상진 MIK 앙상블 / 연세대학교 음악대학 교수

김주현 바이올리니스트/2011한국문화예술위원회 선정 차세대 예술인

김지훈 장천아트홀 관장 / 동덕여대 예술대학 관현악과 교수

김태자 前세종솔로이스츠 이사장

김현숙 가천대학교 음악대학 관현악과 교수

한국플룻협회 상임이사

박상연 화음챔버오케스트라 음악감독

박은성 한양대학교 음악대학 관현악과 명예교수

서경선 한양대학교 음악대학 관현악과 명예교수

서순정 단국대학교 음악대학 명예교수

성기선 이화여자대학교 음악대학 음악학부 교수

신갑순 삶과꿈 체임버오페라싱어즈 대표

안신영 바로크합주단 바이올린 단원

유영재 한세대학교 음악학부 관현악학 교수

유전식 한양대학교 음악대학 관현악과 교수

이옥경 서울옥션 대표

이종덕 前 재단법인 KBS교향악단 이사장

단국대학교 문화예술대학원 학장

### 실명예방사업 자문위원

Advisory Committee for International Development Program

기창원 삼성서울병원 안과 교수

**김만수** 가톨릭대학교 서울 성모병원 안과 교수

안은행장, 대한안과학회 제 19대 이사장

**김성주** 건양의료재단 김안과병원 성형안과센터 교수

대한안성형외과 제 8대 회장

김성준 서울대학교 어린이병원 소아안과 교수

김응수 건양의료재단 김안과병원 사시

& 소아과센터, 신경안과, 저시력 교수

신기철 건국대학교병원 안과 교수

황정민 분당서울대병원 안과 교수

Paul D. Courtright 킬리만자로지역안과학센터 대표

케이프타운대학교 교수

### 국내복지사업 자문위원

Social Welfare Advisory Committee

김미옥 전북대학교 사회복지학과 교수

이종남 가족 및 아동 생태학 분야 박사

최연선 장안대학교 사회복지과 교수



서울시 송파구 송이로 23길 34 T. +82-2-430-2000 F. +82-2-404-7703 34, 23 Songi-ro, Songpa-Gu, Seoul, Republic of Korea www.heart-heart.org / info@heart-heart.org